



Church of Divine Mercy

GIÁO XỨ LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT

10919 Carmichael Rd, Knoxville, TN 37932

Cha Xứ: LM. Đaminh-Hạnh M. Nguyễn Trung Chánh, CRM

(865) 999-3138

Phó Tế: Thầy Giuse Vĩnh Hiếu (865)640-5308

Văn Phòng Giáo Xứ: (865) 454-8317

<http://divinemercknox.org> - vpdivinemercknox@gmail.com

Facebook: *Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót Knoxville, TN, USA*



1. Giờ Lễ:

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:00 am
Thứ Bảy: 6:00 pm (vigil)
Chúa Nhật: 8:30 am & 10:00 am.

2. Giờ Giải Tội:

30 phút trước các Thánh Lễ

3. Rửa Tội Trẻ Em:

Chúa Nhật II mỗi tháng, sau Thánh Lễ. Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Giáo Luật đòi buộc (GL khoản 851/2).

4. Hôn Phối:

Sắp xếp với Cha Xứ ít là 6 tháng trước ngày thành hôn. Phải tham dự đủ các Khóa Dự Bị Hôn Nhân.

5. Xúc Dầu Bệnh Nhân:

Xin gọi	417-388-2416
<i>Trưởng Hội Đồng Mục Vụ:</i>	
Nguyễn Tài	865-591-4477
<i>Phó Nội Vụ:</i>	
Cao Văn Chính	865-249-5716
<i>Phó Ngoại Vụ:</i>	
Phạm Hoàng Hiếu	865-742-5024
<i>Thư Ký Hội Đồng Mục Vụ:</i>	
Hoàng Hồng Thùy	714-331-8039
<i>Trưởng Hội Đồng Tài Chánh:</i>	
Việt Quốc	865-455-9350
<i>Đặc trách Phụng Vụ:</i>	
SanLe	865-368-9379
<i>Kiểm Ngân:</i>	
Phạm Thị Hoa	865-231-0065
<i>Giáo Lý & Việt Ngữ:</i>	
Nguyễn Hiếu	865-236-5141
<i>Ban Thánh Nhạc:</i>	
An Nguyễn	865-332-6091
<i>Hội Các Bà Mẹ:</i>	
Phạm Thị Hoa	865-231-0065
<i>Thăng Tiến Hôn Nhân:</i>	
Phạm Hiếu/Vân	865-742-5024
<i>Thiếu Nhi Thánh Thể:</i>	
Nguyễn Khoa	865-332-8045
<i>Ban Giúp Lễ:</i>	
Cao Minh	865-307-7636
<i>Ban Trật Tự:</i>	
Nguyễn Hữu Phước	865-771-5866
<i>Ban Âm Thanh:</i>	
Hà Anh Thi	865-335-7787
<i>Ban Trang Trí:</i>	
Nguyễn Thị Thùy Duyên	504-509-2849
Safe Environment	
Hannah Mai Nguyễn	865-454-8317
(https://www.cmconnect.org)	

Văn Phòng GX:

Thứ Hai – Thứ Năm: 9AM - 4PM
Hannah Mai Nguyễn 865-454-8317

CHÚA NHẬT 33 THƯỜNG NIÊN, 15 – 11 – 2020

Trong Chúa Nhật kế cuối của năm phụng vụ, Tin Mừng thuật lại cho chúng ta dụ ngôn về những khả năng, những nén bạc cho mọi người. Có một người nhận một nén thì đào một lỗ sâu, giấu số bạc của ông chủ trao. Người đầy tớ này. Người đầy tớ này không có một tương quan tin tưởng với chủ của mình, nhưng sợ ông, điều này cản trở anh ta. Sợ hãi làm ú đọng luôn luôn và thường làm những chọn lựa sai lầm. Sợ hãi làm nản lòng để có thể tạo những khởi xướng, dẫn đến trốn mình trong những giải quyết chắc chắn và bảo đảm, và như thế anh ta kết thúc mình để không thực hiện bất cứ một điều gì tốt đẹp. Để đi về phía trước và lớn lên trong hành trình của cuộc sống, cần không sợ hãi, cần sự tin cậy.

Dụ ngôn này giúp chúng ta hiểu rằng thật quan trọng biết bao có một ý tưởng đúng đắn về Thiên Chúa. Chúng ta đừng nghĩ rằng Ngài là một ông chủ xấu, cứng cỏi và nghiêm khắc, muốn đánh phạt chúng ta. Nếu trong chúng ta có hình ảnh sai lầm này về Thiên Chúa, cuộc sống của chúng ta không thể trở nên phong phú, bởi vì chúng ta sống trong sợ hãi và điều này sẽ không mang đến cho chúng ta, thậm chí, sợ hãi làm chúng ta tê liệt, nó tự phá hủy chúng ta. Chúng ta được mời gọi suy niệm để khám phá ra một cách thực sự đâu là ý tưởng của chúng ta về Thiên Chúa. Trong Cựu Ước Thiên Chúa đã bày tỏ là “*Một Thiên Chúa thương xót và cảm thương, chậm giận, giàu tình yêu và trung thành*” (Xh 34,6). Và Chúa Giêsu luôn tỏ cho chúng ta thấy rằng Thiên Chúa không phải là một ông chủ nghiêm khắc và cô chấp, nhưng là một Người Cha đầy tình yêu, âu yếm, một Người Cha đầy lòng thương xót. Bởi vậy chúng ta có thể và phải có lòng tin cậy thật lớn nơi Ngài.

Chúa Giêsu cho chúng ta thấy lòng quảng đại và sự ân cần của Người Cha trong vô vàn cách thức: với lời của Ngài, với cử chỉ của ngài, với sự đón nhận của Ngài hướng về tất cả mọi người, đặc biệt hướng về những người tội lỗi, người bé nhỏ và người nghèo, như ngày hôm nay nhắc nhở chúng ta Ngày Thế Giới Của Người Nghèo, nhưng cũng với những lời cảnh báo, chúng biểu lộ sự quan tâm của Ngài để chúng ta đừng lãng phí một cách vô ích cuộc sống của chúng ta. Thật vậy là một dấu chỉ rằng Thiên Chúa có sự quý mến thật lớn lao nơi chúng ta: nhận thức này giúp chúng ta là con người đầy trách nhiệm trong mỗi hành động của chúng ta. Vì thế, dụ ngôn những nén bạc mời gọi chúng ta một trách nhiệm cá nhân và một sự trung thành, cái trở nên khả năng bắt đầu lại một cách không ngừng hành trình trên những nẻo đường mới “*không chôn vùi nén bạc*”, nghĩa là những hồng ân mà Thiên Chúa trao phó cho chúng ta và Ngài muốn chúng sinh lời.

Nguyễn xin Đức Trinh Nữ cầu bầu để chúng ta ở lại trong sự trung thành với ý muốn của Thiên Chúa là chúng ta làm sinh lợi những nén bạc Ngài trao. Như thế, chúng ta có ích cho những người khác và trong ngày cuối cùng, chúng ta được đón nhận từ Thiên Chúa, Ngài sẽ mời chúng ta tham dự vào niềm vui của Ngài.

Đức Giáo Hoàng Phanxicô

CÁC BÀI ĐỌC 15/11/2020

BÀI ĐỌC 1: Kn 3, 1-9

Trích sách Khôn Ngoan.

Linh hồn những người công chính ở trong tay Chúa, và đau khổ sự chết không làm gì được các ngài. Đối với con mắt của người không hiểu biết, thì hình như các ngài đã chết và việc các ngài từ biệt chúng ta, là như đi vào cõi tiêu diệt. Nhưng thật ra các ngài sống trong bình an. Và trước mặt người đời, dầu các ngài có chịu khổ hình, lòng trông cậy của các ngài cũng không chết. Sau một giây lát chịu khổ nhục, các ngài sẽ được vinh dự lớn lao; vì Chúa đã thử thách các ngài như thử vàng trong lửa, và chấp nhận các ngài như của lễ toàn thiêu. Khi đến giờ Chúa ghé mắt nhìn các ngài, các người công chính sẽ sáng chói và chiếu toả ra như ánh lửa chiếu qua bụi lau. Các ngài sẽ xét xử các dân tộc, sẽ thống trị các quốc gia, và Thiên Chúa sẽ ngự trị trong các ngài muôn đời. Các ngài đã tin tưởng ở Chúa, thì sẽ hiểu biết chân lý, và trung thành với Chúa trong tình yêu, vì ơn Chúa và bình an sẽ dành cho những người Chúa chọn. **Đó là lời Chúa.**

BÀI ĐỌC II: 1 Cr 1, 17-25

Trích thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Côrintô.

Anh em thân mến, Đức Kitô không sai tôi đi rửa tội, mà là rao giảng Tin Mừng, không phải bằng lời nói khôn khéo, kéo thập giá của Đức Kitô ra hư không. Vì chưng lời rao giảng về Thập giá là sự điên rồ đối với những kẻ hư mất; nhưng đối với những người được cứu độ là chúng ta, thì điều đó là sức mạnh của Thiên Chúa. Vì như đã chép rằng: "Ta sẽ phá huỷ sự khôn ngoan của những kẻ khôn ngoan, sẽ chê bỏ sự thông thái của những người thông sáng. Người khôn ngoan ở đâu? Người trí thức ở đâu? Người lý sự đời này ở đâu?" Nào Thiên Chúa chẳng làm cho sự khôn ngoan của đời này hoá ra điên rồ đó sao? Vì thế gian tự phụ là khôn, không theo sự khôn ngoan của Thiên Chúa mà nhận biết Thiên Chúa, thì Thiên Chúa đã muốn dùng sự điên rồ của lời rao giảng để cứu độ những kẻ tin. Vì chưng, các người Do-thái đời đời những dẫu lạ, những người Hy-lạp tìm kiếm sự khôn ngoan, còn chúng tôi, chúng tôi rao giảng Chúa Kitô chịu đóng đinh trên thập giá, một cơ vấp phạm cho người Do-thái, một sự điên rồ đối với các người ngoại giáo. Nhưng đối với những người được gọi, dầu là Do-thái hay Hy-lạp, thì Ngài là Chúa Kitô, quyền năng của Thiên Chúa, và sự khôn ngoan của Thiên Chúa, vì sự điên dại của Thiên Chúa thì vượt hẳn sự khôn ngoan của loài người, và sự yếu đuối của Thiên Chúa thì vượt hẳn sức mạnh của loài người. **Đó là lời Chúa.**

PHÚC ÂM: Mt 10, 17-22

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Mathew.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các Tông đồ rằng: "Các con hãy coi chừng người đời, vì họ sẽ nộp các con cho công nghị, và sẽ đánh đập các con nơi hội đường của họ. Các con sẽ bị điệu đến nhà cầm quyền và vua chúa vì Thầy, để làm chứng cho họ và cho dân ngoại được biết. Nhưng khi người ta bắt nộp các con, thì các con đừng lo nghĩ phải nói thế nào và nói gì. Vì trong giờ ấy sẽ cho các con biết phải nói gì: vì chưng, không phải chính các con nói, nhưng là Thánh Thần của Cha các con nói trong các con. Anh sẽ nộp em, cha sẽ nộp con, con cái sẽ chống lại cha mẹ và làm cho cha mẹ phải chết. Vì danh Thầy, các con sẽ bị mọi người ghen ghét, nhưng ai bền đỗ đến cùng, kẻ ấy sẽ được cứu độ". **Đó là lời Chúa.**

LỄ DÂNG TRONG TUẦN

Chúa Nhật 15/11/20 **Chúa Nhật 33 Thường Niên;**
Lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam; Lễ Trọng;
Kn 3, 1-9; 1 Cr 1, 17-25; Mt 10, 17-22.

+ Cầu bình an cho mọi phần tử trong Giáo Xứ.

Thứ Hai 16/11/20 **Th. Margarita Scotland; Th.**
Gertrudê, tn; Kh 1,1-4 ; 2,1-5a ; Lc 18,35-43.

+

Thứ Ba 17/11/20 **Th. Êlisabeth Hungari; lễ nhớ;**
Kh 3,1-6.14-22 ; Lc 19,1-10.

+ LH Anselmô Hung.

Thứ Tư 18/11/20 **Cung hiến Đền Thờ Thánh Phêrô**
và Phaolô; Kh 4,1-11 ; Lc 19,11-28.

+

Thứ Năm 19/11/20; Mùa Thường Niên;
Kh 5,1-10 ; Lc 19,41-44.

+

Thứ Sáu 20/11/20 **Mùa Thường Niên;**
Kh 10,8-11 ; Lc 19,45-48.

+

Thứ Bảy 21/11/20 **Đức Mẹ dâng mình trong Đền**
Thờ; Dcr 2,14-17 ; Mt 12, 46-50.

8:00 AM: + 2 LH. Gioan.

6:00 pm: CHÚA NHẬT 34 THƯỜNG NIÊN; LỄ
CHÚA KITÔ VUA. LỄ TRỌNG

TÀI CHÁNH GIÁO XỨ

Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót dự trù tài chánh năm 2020 – 2021 là \$191,000 / năm. Giáo xứ có tổng cộng 117 gia đình. Do đó, để duy trì Giáo xứ với các sinh hoạt thường nhật, mỗi gia đình trong Giáo xứ có bổn phận đóng góp \$35 / tuần.

TIỀN DÂNG CÙNG THÁNH LỄ

Chúa Nhật 8-11-2020

- | | |
|-------------------------------------|------------|
| 1. Lần 1 (offering): | \$2,469.00 |
| 2. Lần 2 (Catholic School Tuition): | \$186.00 |
| Dự tính chi tiêu hằng tuần: | \$3,300.00 |

Lưu ý: Giáo xứ Lòng Chúa Thương Xót được bảo trì là do lòng hảo tâm đóng góp của giáo dân bằng hy sinh dâng hiến thì giờ, tài năng sức lực và tiền của.

LỄ THANKSGIVING

Thứ Năm 26/11/2020 là Ngày Lễ Tạ ơn Hoa Kỳ. Giáo Xứ sẽ có thánh lễ lúc 9:30 am để tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse đã gìn giữ và ban muôn ơn lành hồn xác cho mọi phần tử của Giáo Xứ.



THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

Chiều theo Chỉ Thị Giáo Phận Knoxville trong thời gian này cho đến khi báo lại, Giáo Xứ sẽ có 3 Thánh Lễ Chúa Nhật:

- | | |
|---------------|-----------------------|
| a. Thứ Bảy: | 6:00 pm. |
| b. Chúa Nhật: | 8:30 am.
10:00 am. |



Nhà Thờ chỉ có thể chứa được 11 gia đình. Gia đình nào ao ước muốn đến tham dự Thánh Lễ, xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ để ghi danh.

THÁNG MƯỜI MỘT CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI



Ngay từ buổi đầu của Kitô giáo, Hội Thánh đã hết lòng kính nhớ, dâng lời cầu cho những người đã qua đời, vì cầu nguyện để họ được giải thoát khỏi tội lỗi là một ý nghĩ lành thánh (2 Mcb 12,45). Chúng ta

hãy dâng thánh lễ và các việc lành để cầu nguyện cho các tín hữu đã qua đời.

1. Ôn Toàn xá trong tháng 11

Do đại dịch coronavirus và tránh việc tụ họp các nhóm lớn ở những nơi bị cấm, Ôn Toàn xá được ban cho những ai đi thăm nghĩa trang đã được mở rộng hơn cho các ngày bình thường từ 1 đến 8 tháng 11. Năm nay, bất cứ ai viếng thăm nghĩa trang, dù chỉ trong tinh thần hay tâm trí, vào bất cứ ngày nào trong tháng 11, và thành tâm cầu nguyện cho các tín hữu đã qua đời đều được ôn Toàn xá.

2. Ôn Toàn xá trong ngày lễ các linh hồn

Ôn Toàn xá được ban cho trong ngày lễ các “Đấng” ngày 2 tháng 11, năm nay, Ôn này có thể được ban cho không chỉ vào Chủ nhật trước hoặc sau đó, hoặc vào một ngày Lễ nào đó, mà vào bất kỳ ngày nào trong tháng mà các tín hữu chọn lựa. Trong trường hợp này, Ôn thánh được thương ban qua việc “thành tâm đến viếng nhà thờ hoặc một nhà nguyện”, và đọc kinh Lạy Cha và Kinh Tin Kính, và thực hành những điều kiện khác liên quan đến Ôn Toàn Xá

3. Trường hợp không thể đi ra khỏi nhà được

Đối với những ai không thể ra khỏi nhà vì nhiều lý do khác nhau, bao gồm cả những hạn chế cách ly vì Covid, họ cũng có thể lãnh nhận được ôn Toàn xá bằng cách “hiệp thông trong tinh thần với các tín hữu”. Trong trường hợp này, tình trạng “dốc lòng tránh xa tội lỗi” và hiệp ý chu toàn các điều kiện khác để được Ôn Toàn xá. Những điều kiện này là Xung tội, rước lễ và cầu nguyện theo ý của Đức Thánh Cha.

QUYÊN GÓP BẢO LỘT MIỀN TRUNG

Đại diện cho tất cả Anh Chị Em nạn nhân tại Miền Trung Việt Nam, xin chân thành cảm ơn quý ân nhân đã hảo tâm rộng lượng quyên góp \$3,018.25 Số tiền này sẽ được gửi trực tiếp về cho Nhà Dòng Đồng Công tại Thủ Đức để các Cha và các Thầy mua thực phẩm hậu phân phát trực tiếp đến tay của các Anh Chị Em nạn nhân tại Miền Trung.



SỔ VÀNG AN NHÂN

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý vị hảo tâm đã tặng dâng cho Giáo xứ tiền vật như sau:

- | | |
|----------------------------------|------|
| 1. AC Thi - Trang (hoa Nhà Thờ): | \$80 |
|----------------------------------|------|

Nguyện xin Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse trả công bội hậu cho quý vị.

GIẢI MÃ MỘT CUỘC HÔN NHÂN THÀNH CÔNG

Chúng ta có thể khẳng định mà không sợ sai lầm rằng trên đời này không có cuộc hôn nhân nào hoàn hảo cả, mà chỉ có những cuộc hôn nhân thành công hoặc thất bại mà thôi. Thực vậy, con người vốn “nhân vô thập toàn”, nên không thể sở hữu một cuộc hôn nhân hoàn hảo, toàn bích như mong ước được. Dù lạc quan đến mấy đi nữa, người ta cũng phải chấp nhận một thực tế này là, “*Hôn nhân là một chiến trường chứ không phải là một luống hồng*” (Danh ngôn). Bước vào đời sống hôn nhân là bước vào một cuộc chiến không dành cho những ai yếu đuối, hèn nhát, mơ mộng. Một danh nhân cũng đã nói: “*Trận chiến đùng cảm nhất, tôi chưa từng thấy ở đâu trên bản đồ thế giới, mà tôi chỉ gặp giữa hai vợ chồng*” (Joaquin Miller).



Trên thực tế, khi kết hôn, ai cũng muốn mình và người bạn đời được hạnh phúc, được hài lòng chứ không phải rơi vào tình trạng chán nản, thất vọng. Nhiều trường hợp cho thấy rằng sau một thời gian lấy nhau, đôi bạn không còn giữ được tình yêu nồng ấm như thuở ban đầu nữa. Họ hoàn toàn thất vọng về nhau, về đời sống chung, về những bổn phận ràng buộc hai người với nhau. Cho đến khi, không còn gì để mất nữa, họ chia tay, đường ai nấy đi. Cuộc sống hôn nhân coi như chấm dứt. Đó là một sự thất bại hoàn toàn trong tình yêu và trong hôn nhân. Như câu ca dao thời hiện đại diễn tả sau đây: “*Xin đừng nói chuyện trăm năm / Hai năm còn khó, trăm năm nghĩ gì*”.

Trong khi đó, có những đôi vợ chồng cảm thấy hạnh phúc và hài lòng với cuộc hôn nhân mà họ đã cam kết gắn thân vào. Tất nhiên trong đời sống vợ chồng, không phải là không có những thử thách, khó khăn, giằng co bởi những mâu thuẫn va chạm thường ngày. Nhưng nhờ tình yêu trưởng thành và sự khôn ngoan, khéo léo, can đảm mà họ đã vượt qua. Ông bà ta thường nói, “*Yêu nhau trăm sự chẳng nề / Một trăm chỗ lệch cũng kê cho bằng*”. Một cuộc hôn nhân không đổ vỡ không phải là không có những bất hòa, khó khăn, phức tạp, nhưng đôi bạn, nhờ biết thực hành những bí quyết khôn ngoan, tinh tế nên họ đã duy trì được sự bền vững lâu dài cho cuộc hôn nhân của mình.

Bởi vậy, người ta thường nói rằng *đạo vợ chồng là môn học cao thâm và là cả một nghệ thuật, mà những người chủ gia đình học cả đời cũng không xong*. Văn hào André Maurois cũng nói rằng: “*Hôn nhân là một công trình mà đôi bạn phải kiến tạo suốt đời*”. Hôn nhân là một đời sống phức tạp, là một cuộc hành trình cam go mà chúng ta phải gắn thân vun đắp, bồi dưỡng từng ngày từng giờ bằng mồ hôi nước mắt mới mong hạnh phúc dài lâu.

Phu nhân cựu Tổng thống Mỹ Barack Obama đã tiết lộ bí mật về cuộc hôn nhân hạnh phúc của bà khi cho rằng “*Hôn nhân là sự lựa chọn cần thực hiện mỗi ngày*”. Trong một cuộc liên hoan âm nhạc có tên Essence, bà Michelle Obama đã chia sẻ về cuộc hôn nhân kéo dài 26 năm với cựu Tổng thống Barack Obama: “*Có rất nhiều bạn trẻ ngưỡng mộ cuộc hôn nhân của tôi, họ nhìn vào và nghĩ: Ô, tôi ước có một mối quan hệ như vậy. Tôi muốn các bạn biết rằng hôn nhân là những nỗ lực. Ngay cả những cuộc hôn nhân đẹp nhất cũng cần sự nỗ lực gây dựng của cả hai bên. Hôn nhân là một sự lựa chọn bạn phải thực hiện mỗi ngày. Bạn không làm điều đó bởi vì nó dễ dàng. Bạn làm bởi vì bạn tin vào nó*”. Bà Michelle nói trong buổi nói chuyện tại lễ hội trên rằng mọi người nên kết hôn với người mà họ tôn trọng. Bà phu nhân của ông B. Obama cũng khuyên đám đông nên tìm một người bạn đời bình đẳng, ngang tài ngang sức với họ. Ca ngợi chồng, bà Michelle nói: “*Chồng tôi chính là đồng đội của tôi và nếu chúng tôi cùng nhau giành chiến thắng trong trò chơi này, anh ấy chắc chắn sẽ mạnh mẽ và anh ấy phải ổn khi thấy tôi mạnh mẽ*”. Bà nói thêm: “*Đây là điều rất tốt của việc tìm kiếm một người bạn đời mà tôi thực sự yêu quý và tôn trọng. Bởi vì sau tất cả những đỉnh cao, những thăng trầm chúng tôi đã trải qua, chúng tôi vẫn có nhau, điều đó làm cho cuộc hôn nhân của chúng tôi trở nên đáng giá*”.

(còn tiếp)

Aug. Trần Cao Khải